https://carnegieendowment.org/politika/91191

overheating

**Трилéмма Путина. Что *awaits* …………………… эконóмику России после перегрéва**

GDP - ВВП, валово́й вну́тренний проду́кт (*инициалы лидера страны*)

wage

unemployment

По ито́гам 2023 го́да росси́йская эконо́мика удиви́т всех *with records ……………………*: ВВП растёт быстре́е, чем среднемирово́й, в промы́шленности и зарпла́тах рост вообще́ двузна́чный double-digit rates, безрабо́тица на *historic* ……………………………… ми́нимуме. Ка́жется, большинство́ стран мо́гут то́лько позави́довать таки́м показа́телям. Но парадокса́льным о́бразом э́ти ци́фры *speaks* ……………………………... не о здоро́вье, а *about ilness* of *economy* ……………………………………………..…………………Росси́и.

resilience to

to be achieved

«Невозмо́жная трилемма» Влади́мира Пу́тина сейча́с вы́глядит сле́дующим о́бразом: как одновреме́нно *to* *finance the war* …………………….………………………………………, уде́рживать в споко́йной апа́тии *the population* ……………………………. и обеспе́чивать макроэкономи́ческую стаби́льность. Да, росси́йская эконо́мика показа́ла усто́йчивость к са́нкциям, *but all the successes* ………………………………… сего́дняшнего дня достига́ются за счёт вы́чета из бу́дущего at the expense of deductions from the future.

component

spending

Война́ ста́ла экзистенциа́льной не то́лько для полити́ческой составля́ющей *of Vladimir Putin's régime* .….….….….….….….….….….….….….…..— экономи́ческий укла́д[[1]](#footnote-1) тепе́рь то́же формиру́ется вокру́г неё. Приорите́ты *government .......................................* на 2024 год — продолже́ние боевы́х де́йствий *against Ukraine* ....................................................... и, соотве́тственно, тра́ты на а́рмию, расхо́ды на силовико́в и *integration of the annexed territories*.........................................................................................

to spend

defence

Война́ обойдётся бюдже́ту в 6% *of GDP*…………………….., а в сочета́нии *with spending* …………………………………на силовико́в — бо́лее чем в 8% ВВП. Росси́я тепе́рь тра́тит на оборо́ну *more than USA* ……………………………….. *did during the war* ………………… ………………………….. в Ира́ке (3,8% *of GDP* ………….).

thanks to

to exceed

to boast

election speeches

Форма́льно благодаря́ э́тим *spending ………………………………….* *the Russian economy will grow faster than* ……………………………………………………………………...мирово́й — чем не по́вод для го́рдости[[2]](#footnote-2)? Рост ВВП по ито́гам го́да, скоре́е всего́, превы́сит 3%, чем бу́дут хва́статься росси́йская пропага́нда и президе́нт Пу́тин в предвы́борных выступле́ниях.

https://carnegieendowment.org/politika/91191

**Трилéмма Путина. Что ждет эконóмику России после перегрéва**

По ито́гам 2023 го́да росси́йская эконо́мика удиви́т всех реко́рдами: ВВП растёт быстре́е, чем среднемирово́й, в промы́шленности и зарпла́тах рост вообще́ двузна́чный, безрабо́тица на истори́ческом ми́нимуме. Ка́жется, большинство́ стран мо́гут то́лько позави́довать таки́м показа́телям. Но парадокса́льным о́бразом э́ти ци́фры говоря́т не о здоро́вье, а о боле́зни эконо́мики Росси́и.

 «Невозмо́жная трилемма» Влади́мира Пу́тина сейча́с вы́глядит сле́дующим о́бразом: как одновреме́нно финанси́ровать войну́, уде́рживать в споко́йной апа́тии населе́ние и обеспе́чивать макроэкономи́ческую стаби́льность. Да, росси́йская эконо́мика показа́ла усто́йчивость к са́нкциям, но все успе́хи сего́дняшнего дня достига́ются за счёт вы́чета из бу́дущего.

Война́ ста́ла экзистенциа́льной не то́лько для полити́ческой составля́ющей режи́ма Влади́мира Пу́тина — экономи́ческий укла́д тепе́рь то́же формиру́ется вокру́г неё. Приорите́ты госуда́рства на 2024 год — продолже́ние боевы́х де́йствий про́тив Украи́ны и, соотве́тственно, тра́ты на а́рмию, расхо́ды на силовико́в и интегра́цию аннекси́рованных террито́рий.

Война́ обойдётся бюдже́ту в 6% ВВП, а в сочета́нии с тра́тами на силовико́в — бо́лее чем в 8% ВВП. Росси́я тепе́рь тра́тит на оборо́ну бо́льше, чем США во вре́мя войны́ в Ира́ке (3,8% ВВП).

Форма́льно благодаря́ э́тим тра́там росси́йская эконо́мика бу́дет расти́ быстре́е мирово́й — чем не по́вод для го́рдости? Рост ВВП по ито́гам го́да, скоре́е всего́, превы́сит 3%, чем бу́дут хва́статься росси́йская пропага́нда и президе́нт Пу́тин в предвы́борных выступле́ниях.

1. structure, řád, systém [↑](#footnote-ref-1)
2. isn’t that a reason to be proud? [↑](#footnote-ref-2)